

SMLOUVA O REALIZACI A ÚHRADĚ POBYTŮ

Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
se sídlem Praha 3, Vinohrady, Vinohradská 2577/178, PSČ 130 00,
IČO: 471 14 304,
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7216,
zastoupená MUDr. Davidem Kostkou, MBA, generálním ředitelem,
bankovní spojení: číslo účtu 2115202031/0710, vedený u České národní banky,
datová schránka: 9swaix3,
(dále též jako „**ZP MV ČR**“),

a

BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.
se sídlem 086 31 Bardejovské Kúpele, Slovenská republika
IČO: 36168301,
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Okresním soudem v Prešove oddíl Sa, vložka
303/P,
zastoupená: JUDr. Jaroslavom Komorom, předsedou představenstva a Helenou Bačovou,
členkou představenstva, ,
bankovní spojení: číslo účtu: IBAN: SK87 7500 0000 0040 0782 2558, vedený u ČSOB a.s.,
Bardejov,

(dále též jako „**Lázně**“),

(ZP MV ČR a Lázně společně též jako „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě jako "**Smluvní strana**")

uzavřeli níže uvedeného kalendářního dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1724 a
§ 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „**občanský zákoník**“)

tuto

SMLOUVU O REALIZACI A ÚHRADĚ POBYTŮ

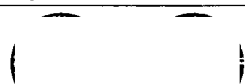
(dále jen „**Smlouva**“)

Článek I.

Účel a předmět Smlouvy

1. V souladu s ustanovením § 16 odst. 4 zákona č. 280/1992 Sb., o resortních, oborových, podnikových a dalších zdravotních pojišťovnách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon č. 280/1992 Sb.**“), ZP MV ČR vytvořila fond prevence určený na podporu a realizaci preventivních a léčebných zdravotnických programů, a za účelem úhrady zdravotní péče o pojištěnce ZP MV ČR, která není hrazena z finančních prostředků základního fondu zdravotního pojištění za podmínek stanovených zákonem č. 280/1992 Sb.

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



ISO 9001 ISO 9001

Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

2. Účelem této Smlouvy je sjednat vzájemné podmínky spolupráce ZP MV ČR a Lázní při realizaci Programu pro pojištěnce ZP MV ČR (dále jen „**pojištěnec**“).
3. Předmětem této Smlouvy je zajištění věcného plnění při poskytování zdravotních služeb pojištěncům registrovaných u ZP MV ČR, kteří jsou zároveň v pracovním poměru (dále jen „**pojištěnec**“) a vykonávají profese s významným zdravotním rizikem souvisejícím s jejich výkonem ze strany Lázní a stanovení výše úhrad za jejich poskytnutí a způsobu hrazení ze strany ZP MV ČR, jakož i úprava práv a závazků vznikajících mezi Smluvními stranami při této činnosti.
4. Zdravotní služby budou za dále stanovených podmínek poskytovány pojištěncům v rámci pobytů (dále jen „**Pobyty**“). Zdravotními službami se ve smyslu této Smlouvy se rozumí zdravotní služby hrazené nad rámec zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, tj. zdravotní služby hrazené z fondu prevence.
5. Na Pobyty bude pojištěnce vysílat za dále uvedených podmínek jejich zaměstnavatel.
6. Pobyty budou realizovány pro pojištěnce na základě „Poukazu pro pojištěnce ZP MV ČR“ (dále jen „**Poukaz**“) a v něm uvedeného typu Pobytu (Příloha č. 1 Smlouvy).

Článek II.

Práva a povinnosti Smluvních stran

1. ZP MV ČR realizuje Program na základě rozhodnutí Správní rady ZP MV ČR, která současně schvaluje pro zaměstnavatele pojištěnců ZP MV ČR, se kterými má ZP MV ČR uzavřenou Smlouvu o spolupráci v rámci programů k fondu prevence ZP MV ČR (dále též jen „**zaměstnavatel**“), příslušný finanční rozpočet na jeden kalendářní rok.
2. Lázně se zavazují:
 - a) poskytovat v rámci Pobytů jen ty zdravotní služby, k jejichž poskytování jsou oprávněny na základě své zřizovací listiny (statutu) nebo rozhodnutí o registraci vydaného orgánem příslušným k registraci podle místa provozování Lázní,
 - b) poskytovat v rámci Pobytů zdravotní služby pouze na základě písemné objednávky pojištěnce, prostřednictvím Poukazů odsouhlasených od zaměstnavatelů dle Čl. III. odst. 2 této Smlouvy, specifikovaných v Čl. III. odst. 1 a 2, resp. upravených dle Čl. III. odst. 3, v rozsahu dle cenového ujednání pro daný Pobyt,
 - c) zajistit dostupnost zdravotních služeb pro případ akutní a neodkladné péče,
 - d) zajistit, že průběh Pobytu bude v souladu se „Vzorem průběhu“, který je uveden v Příloze č. 2 této Smlouvy,
 - e) vyúčtovat ZP MV ČR zdravotní služby pouze v rozsahu a za podmínek dohodnutých a vymezených v této Smlouvě a jejích přílohách a jen za pojištěnce ZP MV ČR – zaměstnance resortu, kteří předložili originál poukazu, u kterých kontrolou průkazu pojištěnce, případně dotazem u ZP MV ČR, ověřily, že v době poskytnutí zdravotních služeb jsou pojištěnci ZP MV ČR,
 - f) účtovat ZP MV ČR pouze skutečně poskytnuté služby,
 - g) před poskytnutím služeb přesahujících podmínky stanovené touto Smlouvou informovat pojištěnce o této skutečnosti s tím, že tyto služby nejsou hrazeny ZP MV ČR,

- h) zajistit, aby při plnění nebo v souvislosti s plněním této Smlouvy nedocházelo ze strany zaměstnanců Lázní nebo dalších osob podílejících se na plnění k poškozování nebo ohrožování dobré pověsti ZP MV ČR,
- i) do 1 měsíce po ukončení 1. a 2. pololetí příslušného kalendářního roku provést za všechny pojištěnce, kteří se zúčastnili Pobytu, sumární vyhodnocení záchyty před pobytem nediagnostikovaných či suspektních onemocnění (jedná se pouze o počty, nikoliv o vyhodnocení obsahující osobní údaje). Vyhodnocení (viz Příloha č. 4 této Smlouvy) zašlou Lázně na ředitelství ZP MV ČR,
- j) po ukončení Pobytu zpracovat lékařskou zprávu a postoupit ji praktickému lékaři pojištěnce.

Článek III. Platební ujednání

1. ZP MV ČR se zavazuje za dále uvedených podmínek poskytnout za pojištěnce, kterým Lázně poskytují zdravotní služby v rámci Pobytu, úhradu nákladů dle schváleného typu Pobytu:
- **u typu 1** – úhradu pouze za skutečně poskytnuté služby, max. do výše **15 000 Kč** (slovy patnáct tisíc korun českých), včetně DPH, na jednoho pojištěnce (v ceně jsou zahrnuty léčebné procedury, ubytování a stravování), v délce 6 dnů (5 nocí),
 - **u typu 2** – úhradu pouze za skutečně poskytnuté služby, max. do částky **10 000 Kč**, (slovy deset tisíc korun českých), včetně DPH, na jednoho pojištěnce (v ceně jsou zahrnuty léčebné procedury a ubytování), v délce 6 dnů (5 nocí),
 - **u typu 3** – úhradu pouze za skutečně poskytnuté služby, max. do částky **10 000 Kč** (slovy deset tisíc korun českých), včetně DPH, na jednoho pojištěnce (v ceně jsou zahrnuty léčebné procedury, ubytování a stravování), v délce 4 dnů (3 noci).
- Pojištěnec je oprávněn si po dohodě s Lázněmi nad rámec poskytnuté úhrady ze strany ZP MV ČR zakoupit a uhradit v rámci Pobytu další služby nehrazené ZP MV ČR.
2. Podmínkou úhrady zdravotních služeb podle odst. 1 tohoto článku je, že vyslání pojištěnců na Pobyt bude předem odsouhlaseno zaměstnavatelem pojištěnce (schválený poukaz) a že úhrada za léčení bude činit:
- **u typu 1** minimálně 35 % z celkové úhrady za jeden pobyt 1 pojištěnce,
 - **u typu 2** minimálně 40 % z celkové úhrady za jeden pobyt 1 pojištěnce,
 - **u typu 3** minimálně 35 % z celkové úhrady za jeden pobyt 1 pojištěnce.
- Tento podíl úhrady musí být dodržen i při snížení objemu poskytnutých procedur oproti Smlouvě.
3. Ceník Pobytu tvoří Přílohu č. 3 této Smlouvy.
4. Pro uplatnění nároků na úhradu nákladů jsou Lázně povinny předkládat ZP MV ČR vyúčtování obsahující v příloze zaměstnavatelem předem schválené poukazy se jménem, příjmením, rodným číslem a zaměstnavatelem pojištěnce.
5. Při vyúčtování pobytu se Lázně zavazují uvést odděleně cenu za ubytování, stravování a léčení, včetně výpisu všech poskytnutých procedur s jejich cenou.
6. Lázně se zavazují předkládat vyúčtování (fakturu) za Pobyty za pojištěnce ZP MV ČR, k rukám p. [REDAKCE], divize Čechy – Vinohradská 178, 130 00 Praha 3. Souhrnná

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

faktura je vystavena vždy za všechny pojištěnce ZP MV ČR jednoho zaměstnavatele, a to za Pobyty ukončené v jednom kalendářním měsíci.

7. Lázně se zavazují doručit ZP MV ČR fakturu s náležitostmi dohodnutými dle této Smlouvy vždy do 14. následujícího kalendářního měsíce po ukončení Pobytů dle ujednání v odst. 6 tohoto článku.
8. ZP MV ČR se zavazuje fakturovanou částku uhradit do 40 kalendářních dnů po obdržení faktury. Faktura se považuje za uhrazenou dnem odepsání dohodnuté částky z účtu ZP MV ČR.
9. Vyúčtování musí obsahovat náležitosti účetního dokladu a splňovat požadavky § 435 občanského zákoníku. V případě, že vyúčtování nebude mít uvedené náležitosti nebo náležitosti dohodnuté dle této Smlouvy, má ZP MV ČR právo fakturu odmítnout a vrátit bez zbytečného odkladu Lázním k doplnění, případně k opravě; v takovém případě běží lhůta splatnosti až od termínu jejího opětovného převzetí ZP MV ČR. Po tuto dobu není ZP MV ČR v prodlení s placením faktury.
10. Zjistí-li ZP MV ČR ve vyúčtování nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované zdravotní služby, úhradu této části vyúčtování neprovede. Lázním oznámí ZP MV ČR bez zbytečného odkladu rozsah, důvod a výši neuhrazené částky. ZP MV ČR nebudou rovněž uhrazeny náklady zdravotních služeb podle této Smlouvy za zaměstnance resortu, kteří v době pobytu nebyli pojištěnci ZP MV ČR.
11. Termínem úhrady řádně fakturované částky se rozumí odepsání peněžních prostředků z účtu ZP MV ČR; za opožděnou platbu nebudou Smluvní strany považovat takovou, jejíž zpoždění bylo způsobeno chybou v mezibankovním styku. Provedením úhrady není dotčeno právo Smluvní strany k provedení následné kontroly proplacených vyúčtování.
12. Účetní doklad je možné zaslat ZP MV ČR elektronicky ve formátu PDF prostřednictvím datové schránky ZP MV ČR, kód: 9swaix3. Nedisponují-li Lázně datovou schránkou, lze účetní doklad též odeslat na emailovou adresu info@zpmvcr.cz. Do předmětu zprávy je třeba v obou případech uvést text „Fakturace_PP“.
13. Účetní doklad musí kromě náležitostí uvedených v tomto článku obsahovat číslo 000022-000/2024-00 pod kterým je Smlouva evidována u ZP MV ČR.

Článek IV.

Ostatní práva a povinnosti Smluvních stran

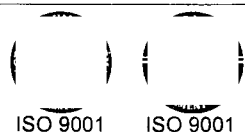
Smluvní strany se zavazují poskytovat si navzájem potřebnou součinnost a na vyžádání podat druhé Smluvní straně informace o průběhu plnění předmětu Smlouvy a aktuálním stavu realizace Programu.

Článek V.

Mlčenlivost a zpracování osobních údajů

1. Smluvní strany se dohodly, že veškeré informace, které se Lázně dozvěděly v rámci uzavírání a plnění této Smlouvy, tvořící její obsah, a informace, které ZP MV ČR Lázním sdělí nebo jinak vyplynou z plnění Smlouvy, musí být Lázněmi dle vůle ZP MV ČR utajeny (dále jen „**důvěrné informace**“). Lázně nesmí důvěrné informace ZP MV ČR použít pro jiné

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sidlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

účely než pro poskytnutí plnění dle této Smlouvy, nesmí je zveřejnit ani poskytnout jiné osobě. Uvedené ustanovení se nevztahuje na obsah Smlouvy, jejích příloh a případných dodatků.

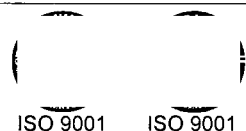
2. Smluvní strany se dohodly, že Lázně nesdělí důvěrné informace třetí osobě a přijmou taková opatření, která znemožní jejich přístupnost třetím osobám. Ustanovení předchozí věty se nevztahuje na případy, kdy:
 - a. mají Lázně opačnou povinnost stanovenou zákonem,
 - b. se takové důvěrné informace stanou veřejně známými či dostupnými jinak než porušením povinností vyplývajících z tohoto článku, nebo
 - c. ZP MV ČR dá k zpřístupnění konkrétní důvěrné informace písemný souhlas.
3. Povinnost zachovávat mlčenlivost trvá i po skončení tohoto smluvního vztahu.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že v otázkách zpracování osobních údajů vystupují jako samostatní správci osobních údajů, kteří samostatně plní povinnosti ze zpracování osobních údajů jim vyplývající.
5. Smluvní strany se zavazují důsledně dodržovat příslušné právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů, zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákon č. 110/2019 o zpracování osobních údajů.
6. V případě, že při plnění Smlouvy bude Lázněmi identifikována potřeba zpracovávat osobní údaje pro účely naplnění Předmětu Smlouvy, jsou Lázně povinny o tom bezodkladně informovat ZP MV ČR. Pokud ZP MV ČR sezná, že zpracování osobních údajů Lázněmi je pro další plnění Smlouvy nezbytné, zavazují se Lázně uzavřít se ZP MV ČR Dodatek o zpracování osobních údajů ke Smlouvě. Nabytí účinnosti Dodatku se bere jako pokyn ZP MV ČR Lázním ke zpracování osobních údajů v rozsahu daném příslušným Dodatkem.
7. Lázně jsou povinny v okamžiku zjištění potřeby zpracovávat osobní údaje za účelem plnění Předmětu Smlouvy pozastavit plnění Předmětu Smlouvy do okamžiku, než bude podepsán Dodatek o zpracování osobních údajů, nebo do okamžiku, kdy obdrží od ZP MV ČR pokyn k pokračování v plnění Smlouvy.

Článek VI.

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. V případě prodlení peněžitého závazku nebo jeho části jsou ZP MV ČR nebo Lázně oprávněny požadovat po druhé Smluvní straně zaplacení úroku z prodlení z dlužné částky ve výši 0,05 % za každý i započatý den prodlení.
2. Lázně se zavazují vrátit na základě výzvy ZP MV ČR částku, kterou uhradila za nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované zdravotní služby podle této Smlouvy, na základě výzvy ZP MV ČR. Kromě toho se Lázně zavazují zaplatit ZP MV ČR smluvní pokutu ve výši 0,05 % z uvedené nesprávně či neoprávněně vyúčtované částky za každý den takto vzniklého bezdůvodného obohacení. Smluvní pokuta se počítá ode dne (včetně) odepsání nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované částky z účtu ZP MV ČR a končí dnem připsání částky nesprávně či neoprávněně vyúčtované na účet ZP MV ČR uvedený v záhlaví této Smlouvy. Mají-li v době trvání bezdůvodného obohacení Lázně za ZP MV ČR splatnou pohledávku,

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

je ZP MV ČR oprávněna svoji pohledávku z bezdůvodného obohacení za touto pohledávku jednostranně započíst.

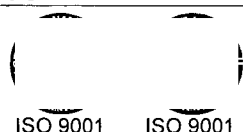
3. Lázně se zavazují zaplatit ZP MV ČR smluvní pokutu ve výši 500 Kč za účtování zdravotních služeb v rozporu s ustanovením Čl. II. odst. 2 písm. e), a to za každý jednotlivý případ neoprávněného účtování poskytnuté zdravotní služby.
4. Pro případ porušení povinnosti dle Čl. II odst. 2 písm. d) nebo Čl. II odst. 2 písm. i) této Smlouvy se sjednává smluvní pokuta ve výši 5 000 Kč za každý případ porušení této povinnosti, a to i opakovaně.
5. V případě porušení povinnosti mlčenlivosti a zpracování osobních údajů podle čl. V odst. této Smlouvy Lázněmi, jsou Lázně povinny zaplatit ZP MV ČR smluvní pokutu ve výši 10 000 Kč, a to i opakovaně.
6. Úroky z prodlení a smluvní pokuta budou vyúčtovány samostatným dokladem. Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti dle této Smlouvy.
7. Smluvní pokuta nebo úrok z prodlení jsou splatné do třiceti (30) dnů ode dne doručení výzvy k jejich úhradě druhé Smluvní straně.

Článek VII.

Doba trvání Smlouvy a zánik závazkového vztahu

1. Tato Smlouva je uzavřena pro realizaci Pobytů na dobu určitou do 31. 12. 2026 ode dne nabytí účinnosti Smlouvy, jinak na dobu do vypořádání všech závazků vyplývajících z této Smlouvy.
2. Smluvní strany mají právo Smlouvu vypovědět bez udání důvodů s výpovědní lhůtou jeden měsíc, která počíná běžet ode dne následujícího po doručení výpovědi druhé Smluvní straně.
3. ZP MV ČR je oprávněna od této Smlouvy odstoupit v důsledku legislativní změny právního řádu České republiky, rozhodnutí státních orgánů České republiky, rozhodnutí orgánů ZP MV ČR nebo snížení objemu vyčleněných finančních prostředků dojde ke znemožnění nebo omezení plnění této Smlouvy. Odstoupením od Smlouvy závazek zaniká ke dni doručení projevu vůle jedné Smluvní strany směřujícího k odstoupení od Smlouvy druhé Smluvní straně, a tím že účinky odstoupení se řídí ust. § 2004 odst. 2 a 3 občanského zákoníku.
4. ZP MV ČR je dále oprávněna odstoupit od této Smlouvy v případě, že:
 - 4.1. Lázním bude rozhodnutím správce daně přidělen status nespolehlivého správce;
 - 4.2. v insolvenčním řízení bude zjištěn úpadek Lázní nebo insolvenční návrh bude zamítnut pro nedostatek majetku Lázní nebo
 - 4.3. Lázně vstoupí do likvidace.
5. V případě výpovědi této Smlouvy nebo odstoupení od této Smlouvy se ZP MV ČR zavazuje uhradit náklady pouze na ty položky Programu, které byly objednány pro pojištěnce ještě do doby doručení výpovědi nebo doručení oznámení o odstoupení od Smlouvy druhé Smluvní straně.
- 6.

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz


Článek VIII.

Uveřejňovací ustanovení

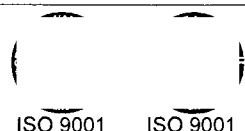
1. Lázně prohlašují, že si jsou vědomy toho, že ZP MV ČR jako povinný subjekt dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "**zákon o registru smluv**"), je povinna uveřejnit v Registru smluv, jehož správcem je Digitální a informační agentura, Smlouvu včetně jejich případných změn a dodatků, za splnění podmínek k uveřejnění dle zákona o registru smluv, a s uveřejněním Smlouvy v plném znění/kromě částí výslovně označených, které spadají pod výjimky z uveřejnění dle zákona o registru smluv, souhlasí.
2. ZP MV ČR se zavazuje Smlouvu uveřejnit ve lhůtě do 15 dnů od jejího uzavření v Registru smluv. Lázně jsou povinny po uplynutí této lhůty, nejpozději do 20 dnů ode dne, kdy byla Smlouva uzavřena, v Registru smluv ověřit, zda ZP MV ČR řádně uveřejnila, a pokud se tak nestalo, jsou povinny Smlouvu uveřejnit samy a o této skutečnosti informovat ZP MV ČR.

Článek IX.

Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední ze Smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv dle Čl. VIII. odst. 2 této Smlouvy.
2. Pokud tato Smlouva nestanoví jinak, řídí se smluvní vztahy mezi stranami příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Podmínky upravené veřejnoprávními předpisy (zejména základní podmínky hrazení příspěvků z fondu prevence) se řídí primárně právními předpisy veřejného zdravotního pojištění a je-li Smlouva v rozporu s některým jejich ustanovením, nelze jí v tomto rozsahu aplikovat ani se jí dovolávat.
3. Kontaktní osoby Smluvních stran:

4. Veškeré změny Smlouvy musí být učiněny pouze písemně.
5. Smluvní strany se dohodly, že spory, které by případně vznikly z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, jakož i otázky její platnosti či neplatnosti nebo jejího vzniku a zániku, budou přednostně řešeny dohodou Smluvních stran. Pokud nebudou vyřešeny dohodou Smluvních stran, budou řešeny příslušnými soudy České republiky, přičemž pro místní příslušnost je rozhodný obecný soud ZP MV ČR.
6. Veškerá oznámení vyplývající ze Smlouvy budou, pokud není v této Smlouvě výslovně sjednáno jinak, předána osobně proti podpisu, potvrzujícímu jejich převzetí nebo zaslána doporučeně poštou na adresu druhé Smluvní strany uvedenou v záhlaví této Smlouvy. Písemnost se považuje za doručenou, i když se adresát o uložení nedozvěděl, a to 5. (slovy: pátým) dnem po jejím odeslání. To platí i v případě, že nebyla doručena na změněnou adresu bydliště nebo sídla, pokud ji příslušná Smluvní strana druhé Smluvní straně písemně neoznámí.
7. Nedílnou součástí Smlouvy jsou její přílohy:

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



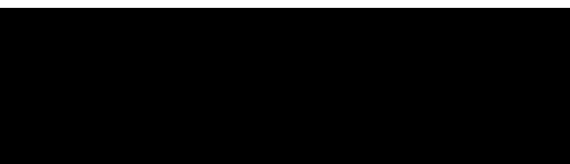
Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

- a) Příloha č. 1 – Poukaz na Pobyt – vzory,
- b) Příloha č. 2 – Popis a obsah Pobytu,
- c) Příloha č. 3 – Ceník Pobytu,
- d) Příloha č. 4 – Vzor vyhodnocení Pobytů.

8. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech. Každá ze Smluvních stran obdrží po jednom stejnopise Smlouvy s platností originálu.
9. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly a na důkaz souhlasu s obsahem Smlouvy připojují oprávnění zástupci Smluvních stran svoje vlastnoruční podpisy.

v PRAZE dne 5.4.24

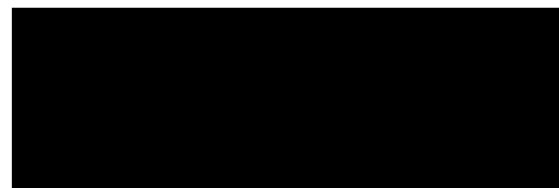
ZP MV ČR:



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra
České republiky,
MUDr. David Kostka, MBA
generální ředitel

v BARDEJOVSKÝCH KÚPELÍCH dne 20.3.2024

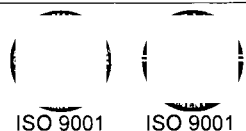
Lázně:



BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Helena Bačová
člen představenstva

BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
006 311 123 456 789
-3-

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz



Poukaz na rehabilitační
a léčebně preventivní pobyt
pro pojištěnce ZP MV ČR

Datum razítko a podpis pověřeného pracovníka

2. VYPLNÍ POJIŠTĚNĚC

Souhlasím, potvrzuji a beru na vědomí, že:

- jsem v aktivním pracovním poměru, nikoliv částečném (důchod, mateřská dovolená apod.)
- tento poukaz má statut objednávky, bez kterého nelze pobyt objednat a realizovat ani uhradit
- všechny léčebné procedury a všechna vyšetření jsou povinná
- ZP MV ČR pobyt neufinancuje v případě zjištění, že nejsem registrovaná u ZP MV ČR v době konání RLPP
- poukaz je nepřenosný
- nejsem léčen a s akutním onemocněním (všechna akutní onemocnění, zejména infekční onemocnění, oběhové selhání, anurie, dekompenzovaný diabetes mellitus, hluboká tromboza apod.) nebo soustavně ležím a pobytovým specialistou pro závažně chronická onemocnění (např. nestabilní kardiovaskulární onemocnění, onkologické onemocnění apod.), která jsou kontraindikací pro léčebné procedury

Všechny vyplněné osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a rady 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES. Více informací o jednotlivých zpracováních naleznete v uveřejněném **Informačním memorandu GDPR** a dále v dokumentu „Preventivní programy – Bonusy“ na webových stránkách ZP MV ČR na odkazu <https://www.zpmvcr.cz/pojistenci/bonusy-na-preveni>

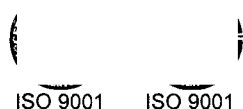
Evým podpisem stvrduji, že jsem se seznámil a s dokumentem „Informace poskytované v souvislosti se zpracováváním osobních údajů při čerpání prostředků z fondu prevence“

Datum Podpis pojištěnce

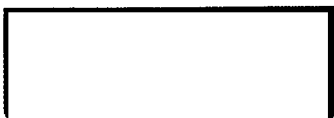
kontakt (tel., e-mail)

www.211.cz

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz



Poukaz na diagnosticko-fyzioterapeutický pobyt pro pojištěnce ZP MV ČR

[Empty large rectangular box for text or notes]

Datum

[Empty rectangular box for date]

razítko a podpis pověřeného pracovníka

[Empty rectangular box for stamp and signature]

2. VYPLNÍ POJIŠTĚNĚC

Souhlasím, potvrzuji a beru na vědomí, že:

- jsem v aktivním pracovním poměru, nikoliv částečném (důchod, mateřská dovolená apod.)
- tento poukaz má statut objednávky, bez kterého nelze pobyt objednat a realizovat ani uhradit
- všechny léčebné procedury a všechna vyšetření jsou povinná
- ZP MV ČR pobyt neuhradí v případě zjištění, že nejsem registrován a u ZP MV ČR v době konání RLFP
- poukaz je nepřenosný

Všechny typické osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a rady 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 ochrání fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES. Více informací o jednotlivých zpracováních naleznete v uveřejněném **Informačním memorandu GDPR** a také v dokumentu **Preventivní programy – Bonusy** na webových stránkách ZP MV ČR na odkazu <https://www.zpmvcr.cz/pojištění/bonusy-na-preveni>

Štým podpisem stvrzuji, že jsem se seznámil/a s dokumentem **Informace poskytované v souvislosti se zpracováváním osobních údajů při čerpání prostředků z fondu prevence**

Datum

[Empty rectangular box for date]

Podpis pojištěnce

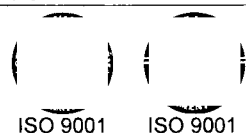
[Empty rectangular box for signature]

kontakt (tel., e-mail)

[Empty rectangular box for contact information]

www.211.cz

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.



Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz

Popis a obsah Pobytů

VARIANTA – KARDIOVASKULÁRNÍ SYSTÉM ANEBU POHYBOVÝ SYSTÉM

Cílem rehabilitačních a léčebně – preventivních pobytů pro vybrané pojištěnce ZP MV ČR – pracovníky v náročných profesích je obnovení jejich fyzických a psychických sil, upevnění jejich zdraví a minimalizování vlivu rizikových faktorů způsobujících **nemoci oběhového systému**, které jsou v České republice nejčastější příčinou úmrtí, trvalé invalidity a na které je vynakládáno nejvíce finančních prostředků hrazených z veřejného zdravotního pojištění.

1. den: vstupní lékařské vyšetření, které zahrnuje: podrobnou rodinnou, osobní, pracovní anamnézu a celkové objektivní vyšetření. Zhodnocení EKG křivky a odběr krve a moče na základní hematologické a biochemické vyšetření, které musí obsahovat: FW, KO, glykémii, jaterní testy, ureu, kreatinin, minerály v séru (Na, K, Ca), celkový cholesterol, TG, HDL, LDL a celkovou bílkovinu v moči. Spektrum lze individuálně rozšířit podle zdravotního stavu pojištěnce např. vyšetření hormonů štítné žlázy, onko-markery, revmatoidní faktory apod.

2. den: provedení specializovaného ergometrického vyšetření. Druhý den jsou vhodné vodoléčebné procedury (uhličité a přísadové koupele, vířivky, podvodní masáže, skotské stříky apod.), elektroléčba, magnetoterapie, světloléčba, ruční masáže apod.

3. den: trénink na bicyklovém ergometru, pohybové aktivity, plavání, cykloturistika, delší pochody, míčové hry, večer přednáška lékaře na téma „Nemoci oběhového ústrojí v současném světě a v ČR“ související s diabetem, obezitou, vysokým krevním tlakem a hypercholesterolemii.

4 den: rehabilitační procedury podle individuálního rozpisu. Přednáška dietní sestry (30 minut) na téma zásad správné výživy. Individuální program, večer společenský program (kulturní akce, kino apod.).

5 den: pokračování v individuálním plánu rehabilitačních procedur se zaměřením na pohybové aktivity (cvičení v tělocvičně, míčové hry, posilování, plavání apod.). Přednáška lékaře v délce trvání 60 minut na téma „Pohybová aktivita u lidí v produktivním věku a její vliv na klouby, páteř a vnitřní orgány“.

6 den: dokončení programu procedur (koupele, masáže, elektroléčba apod.).

Vystavení lékařské zprávy o průběhu Pobytu.

Zdravotní péče v rámci Pobytu

1. Vstupní lékařská prohlídka
2. Elektrokardiografické vyšetření
3. Zátěžové EKG, případně ergometrické vyšetření
4. Komplexní biochemické vyšetření
5. Kompletní krevní obraz
6. Stanovení rehabilitačního plánu
7. Fyzikální terapie II (galvanizace, iontoforéza, diadynamik, ultrazvuk, magnetoterapie, parafin apod.)
8. Fyzikální terapie III (diatermie, vasotrain apod.)
9. Fyzikální terapie IV
10. Skupinová léčebná tělesná výchova
11. Vodoléčba II
12. Vodoléčba III
13. Reflexní masáž
14. Edukace (přednášky)
15. Závěrečná lékařská zpráva



Cílem rehabilitačních a léčebně – preventivních pobytů pro vybrané pojištěnce ZP MV ČR – pracovníky v náročných profesích je obnovení jejich fyzických a psychických sil, upevnění jejich zdraví a minimalizování vlivu rizikových faktorů způsobujících **nemoci pohybového systému**, které jsou v České republice jedny z nejčastějších a na které je vynakládáno nejvíce finančních prostředků hrazených z veřejného zdravotního pojištění.

Zdravotní péče v rámci Pobytu

1. Vstupní lékařská prohlídka – konzultace u lékaře
2. Laboratorní vyšetření – krevní obraz, glykemie, lipidogram, jaterní testy, kyselina močová
3. Stanovení rehabilitačního plánu
4. Vodoléčba – Radonová koupel
5. Vodoléčba – Perličková koupel
6. Oxygenoterapie
7. Edukace
8. Závěrečná lékařská zpráva

VARIANTA – DIAGNOSTICKO FYZIOTERAPEUTICKÝ POBYT

Cílem diagnosticko-fyzioterapeutických pobytů pro vybrané pojištěnce ZP MV ČR – pracovníky v náročných profesích je obnovení jejich fyzických a psychických sil **po mimořádně náročných a rizikových akcích**.

1. den: vstupní lékařské diagnostické vyšetření, které zahrnuje:

Anamnestické údaje, aktuální anamnéza týkající se podstoupeného rizikového zásahu, KO, biochemie, příslušná toxikologie, moč chemicky a sediment., spirometrie, feno, EKG, další odborné vyšetření dle nálezu (UZ, echo, RTG S+P, MRI, CT). Kineziologický rozbor a plán fyzioterapeutických procedur pro pojištěnce.

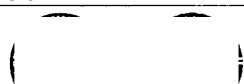
2. den: provedení – rehabilitační a fyzioterapeutický program, např. vodoléčba pod vedením fyzioterapeuta, masážní bazén, LTV na přístrojích pod odborným dohledem, masáže reflexní/vazivové, individuální kinezioterapie, cvičení v kardiozóně, parafinové zábaly.

3. den: dokončení individuálního rehabilitačního plánu, vodoléčba, sauna. Kineziologické doporučení vhodné fyzické aktivity jako prevence předčasného opotřebení pohybového aparátu

4 den: podle kineziologického rozboru z fyzioterapie – individuální procedury zahrnujících klasické masáže, minerální koupele, slatinné zábaly a obklady, oxygenoterapii

5 den: další procedury dle individuálního rozpisu zaměřené více na vlastní pohybovou aktivitu, LVT v bazénu nebo tělocvičně, nácvik vhodných pohybových a relaxačních aktivit prováděných v domácím prostředí

6 den: dokončení rehabilitačního programu, doporučení na pokračování vhodných pohybových aktivit jako prevence předčasného opotřebení pohybového systému s přihlédnutím na individuální potřeby. Vystavení lékařské zprávy o průběhu pobytu.



Příloha č. 3
Ceník Pobytu

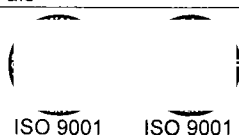
BARDEJOVSKÉ KUPLE			
cenové ujednání pro Pobyt			
	typ 1	typ 2	typ 3 (nástupní den kdykoliv)
	Cena na 5 nocí	Cena na 5 nocí	Cena na 3 nocí
Cena za ubytování v jednolůžkovém pokoji	6 085 Kč		4 200 Kč
Cena za stravování *	4 350 Kč		3 045 Kč
Cena za léčebné procedury a za lékařské prohlídky	4 565 Kč		2 755 Kč
Celkem	15 000 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč

*Stravování obsahuje: plnou penzi formou bufetových stolů, salátový bufet, pitný režim, ovoce/zákusek

Příloha č. 4
Vzor vyhodnocení Pobytů

Lázně	Počet Pobytů	Hypertenze	Zvýšený krevní cukr	Zvýšené tuky v krvi	Zvýšené jater. testy	Anémie	Arytmie	Vertebrogen ní obtíže	Zvýšená k. močová	Sstres	Pporuchy statiky těla	Kardiologické obtíže	Dechové obtíže

Smlouva o realizaci a úhradě pobytů – Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky – BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s



ISO 9001 ISO 9001

Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky,
sídlo Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3, kód pojišťovny 211, IČO 47114304,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 7216
datová schránka: 9swaix3, infolinka: 222 222 255, e-mail: info@zpmvcr.cz, www.211.cz